



Communauté Engagement Service Volontariat

Appui à la production rizicole dans la zone inondée, Cercles de Mopti et Djenné, Région de Mopti

Monica Rinaldi, Coordinatrice Projet UE FOOD/2007/147-143

Qu'est-ce que c'est la CISV? / What is CISV?

- La CISV est une ONG italienne, née dans les années '60 et présente en Afrique depuis 1973.
- Actuellement, nous sommes en 11 Pays:
 - 7 en Afrique: Burundi, Sénégal, Burkina Faso, Mali, Benin, Niger, Guinée Conakry;
 - 4 en Amérique du Sud: Colombie, Guatemala, Brésil, Venezuela

-
- CISV is an Italian NGO, created in the 60s and operating in Africa since 1973
 - At present, we are in 11 countries:
 - 7 in Africa: Burundi, Senegal, Burkina Faso, Mali, Benin, Niger, Guinée Conakry;
 - 4 in Southern America: Colombia, Guatemala, Brazil, Venezuela

Contexte / Context

- La CISV est présente dans la Région de Mopti depuis 1998, et intervient dans le domaine rizicole depuis 2004.
- Nos domaines d'intervention actuels sont:
 - Sécurité alimentaire
 - Élevage
 - Microfinance

Dans toutes nos interventions, nous tenons en grande considération deux approches:

- Maîtrise d'ouvrage;
- Genre.

-
- CISV operates in Mopti region since 1998, and intervenes in rice production since 2004.
 - Our intervention fields are:
 - Food security
 - Cattle farming
 - Microfinance

All our interventions keep in great consideration two main approaches:

- Work appropriation;
- Gender.

Contexte (suite) / Context (follows)

- Actuellement, nous œuvrons dans les susdits domaines à travers les projets suivants:
 - FOOD/2007/147-143, cofinancé par UE, CEI, Tavola Valdese;
 - ONG-PVD/2007/145-569, cofinancé par UE, Région Piemonte et CEI;
 - Nombreux projets de Coopération décentralisée, dans le domaine de l'agriculture, du maraîchage et de la microfinance rurale (notamment le warrantage sur les céréales sèches).

-
- CISV actually operates in the fields listed above by the following projects:
 - FOOD/2007/147-143, financed by EU, CEI (Italian Archbishops Conference), Tavola Valdese (Italian Protestant Church);
 - ONG-PVD/2007/145-569, financed by EU, Piemonte Region and CEI;
 - Several Decentralized Cooperation projects, operating in agriculture, horticulture and rural microfinance (particularly warrantage on dry cereals such as millet, sorgho) and beans.

Contexte (suite) / Context (follows)

- Pour le futur:
 - Un projet MultiCountry en domaine élevage a été financé et commencera le 15/02/2011;
 - Un projet en domaine Droits Humains a été approuvé;
 - Un projet en domaine Sécurité Alimentaire a été présenté;
 - Trois projets de Coopération Décentralisée ont été présentés.

-
- In the future:
 - A MultiCountry project about cattle farming has been financed and will start on 15/02/2011;
 - A project about Human Rights has been approved;
 - A project about Food Security has been written and presented;
 - Three Decentralized Cooperation projects have been written and presented.

L'appui à la production rizicole dans la Région de Mopti / Supports to rice production in Mopti region

- La CISV travaille en partenariat avec l'AOPP Régionale de Mopti et en collaboration avec le VRES pour améliorer la production rizicole dans la zone inondée des Cercles de Mopti et Djenné

- CISV works in partnership with Mopti Regional AOPP and in collaboration with VRES to improve rice production in the flooded zone, Djenné and Mopti provinces

Les actions en appui à la riziculture / Actions in support to rice production

- Quatre OP représentant environ 400 riziculteurs bénéficient de notre appui, qui se traduit en:
 - Revêtement des canaux principaux de trois PIV (Périmètres Irrigués Villageois), pour une superficie totale de 45 ha;
 - Encadrement des producteurs de semences, en collaboration avec la DRA Mopti, pour l'obtention de la certification;
 - Encadrement des producteurs de riz de consommation à travers l'expérimentation de semences améliorées
 - Suivi technique régulier de la production tout au long de la campagne
-

- Four OP representing about 400 rice producers benefit from our support, which consists in:
 - Cladding of principal canals of three irrigated village perimeters, for a total surface of 45 ha;
 - Support to seed producers, in collaboration with the Regional Direction of Agriculture (Mopti), to obtain certification;
 - Support to consumption rice producers by experimenting improved seeds
 - Regular technical assistance to production, all along the campaign

Périmètres Irrigués Villageois / Irrigated Village Perimeters



Les actions en appui à la commercialisation / Commercialization supports

- Construction de deux magasin de stockage de riz: 40 tonnes et 60 tonnes
- Fourniture d'une batteuse à riz aux OP rizicoles qui n'en possédaient pas
- Formations en:
 - Gestion administrative et financière
 - Coût de production agricole (spécifique à la filière riz)
 - Techniques de conservation et commercialisation de céréales

-
- Construction of two rice warehouses: 40 tons and 60 tons
 - Supply of a beater to rice PO which did not have it
 - On-the-job training on:
 - Administrative and financial management;
 - Agricultural production costs (specific to rice channel)
 - Cereals stocking and commercialization techniques

Magasins de stockage de riz



Autres appui à la commercialisation / Further commercialization supports

- Organisation de bourses céréalières interrégionales annuelles, en collaboration avec d'autres ONG afin d'en augmenter l'envergure
 - Ateliers d'échange avec les acteurs étatiques pour la participation des OP céréalières aux marchés publics
-

- Organization of annual interregional cereal stocks exchange days, in collaboration with other NGOs to increase their caliber
- Exchange meetings with governmental agencies to allow cereal producers' PO to participate to public markets

Merci de votre aimable attention!

Thanks for your kind attention!

